



شاعر
جوان

پانته آ صفایی



شماره ۶۶
تابستان ۱۳۸۸



یک

پانته آصفایی تا حدود بسیار خوبی از عوارضی که در شعر اقران او دیده می‌شود، برکنار مانده و باز تا حدود بسیار خوبی به فضایلی که در شعر اقران او دیده می‌شود، آراسته است. شعرش هم تنوع محتوایی بایسته را دارد و هم آراستگیهای صوری شایسته را.

اما اگر از کلی گویی و سمع یافتن بگذریم، من دوست دارم به چند شعر روایی و یا ساختارمند او اشاره کنم، در این میان غزل ۱۱ (کسی از عمق دریا زد صدایت، ماهی قرمزا) اثری است با طرحی کاملاً ابتکاری و عناصری که کمتر دست فرسود دیگران شده‌اند. شعر نمادین است، آن هم به گونه‌ای که برای نمادهای «ماهی قرمز»، «ماهی گیر»، «کوسه‌ها» و دیگر عناصر، می‌توان مصدقهایی عینی هم فرض کرد و شعر را به حوزه مفاهیم اجتماعی یا عاشقانه کشاند من فکر می‌کنم که جوانان ما در این سالها کمتر از این گونه شعر می‌سرایند؛ در حالی که نمادگرایی (۲) از ارمنیات‌های اصولی نیما و بیرون جدی او بود.

البته می‌دانم این کاری دشوار است که روایتی را در قالب یک سلسله نمادها چنان پیروزانی که در عین وقت و استواری در اجزای روایت، قابلیت صدق بر واقعیت را هم داشته باشد. یعنی جمع نماد و واقعیت، به گونه‌ای که هیچ یک بر دیگری غلبه نیابد. ولی اگر بشود هم چه می‌شودا.

یکی دیگر از شعرهای منسجم این دفتر، غزل ۱۰ (دیشب کسی مزاحم خواب شما نبود؟) است که از لحاظ راویه دیده و فقط تعادلی میان ایهام و روشنایی، شعری است بدیع و تأثیرگذار. شاعر به بعضی نارسانی‌های اجتماعی اشاره دارد؛ ولی طرح روایت به سادگی و صراحةً مثلاً روایت علی‌رضا بدیع در شعر «فرار» و یا زهرا حسین‌زاده در شعر «تنها فرار کرد»

همین مطلع در یادها می‌ماند

محمد کاظم کاظمی



شماره ۶۶
تیرستان ۱۳۸۸



گرما رو دی، طاهره صفارزاده و یا سید حسن حسینی - در همان سین جوانی شان - نیست. به خاطر داشته باشیم که علی معلم در هنگام سراسری بخش عمده‌ای از رجعت سخن ستاره - که برخودار از معارف دینی و سرشار از اشارات و تلمیحات به متون مذهبی است - تقریباً در سن و سال این دوستان بوده است.

باری، چنین است که در شعر آینی صفائی و اقرار او، هم شخصیتها تقریباً ثابت‌اند، هم وقایع و هم زاویه دید و نگرش شاعران نسبت به آن وقایع و اشخاص، این دوستان ما غالباً در یافتن طرح برای مسایلی که خود با آنها زیست‌اند، توانند و مشکل وقتی پدید می‌آید که از این زمانه دور می‌شوند. حالا نمی‌توان کاری کرد که این مسایل امروز، به آن معارف دینی اتکا یابد، یا آن معارف قدی امروزین تر بیان شود؟ شعر «روز ناگزیر» قیصر آینی پور هم یک شعر آینی است، ولی کاملاً درآمیخته با مسایل جامعه امروز. چرا؟ چون شاعر این مفهوم را بهروز کرده است. اگر هم شاعری این بهروز کردن را صورت نمی‌دهد، لاجرم می‌باید همانند سید حسن حسینی در گنجشک و جبرئیل، اطلاعاتی نسبتاً وسیع از وقایع و اشخاص و متون دینی داشته باشد تا سخشن رنگ و بویی ویژه بیابد. وقتی این دو در کار نباشد، لاجرم شعرها کم‌تأثیر و یکنواخت می‌شود.

سه

و شاید از همین روی است که این دوستان شاعر خویش را غالباً در میان موضع‌گیریهای مختلف و گاه متضاد سرگردان می‌بینیم. شاعر از سویی از شهادت حرف می‌زند و تمام هفته را به انتظار جمیع‌ها می‌ماند و معارف دینی، مثلاً به اندازه شاعرانی چون علی معلم، سید علی موسوی

نیسته هم ذات‌پنداری شاعر با آن دختری که از او روایت می‌شود، شعر را از قالب یک روایت ساده بذر آورده است. و باز باید اشاره کرد به غزلهایی که شاعر برای شهدا و مفقودان جنگ تحملی سروده است و به واسطه طرحهای کمتر آزموده شده، برجستگی خاصی یافته‌اند.

در این میان البته شعر ۲۰ (و قول می‌دهم این شعر آخری باشد) هم قابل یادکرد است به خاطر طرح مسایلی از روابط انسانها که در شعرهای عاشقانه ما کمتر دیده می‌شود و غالب شعرهای عاشقانه، اکنون با بسیار کلی است و فاقد تأثیر و برش خاص؛ یا هم اگر جزئی نگرانه است، همانند غزل ۱۶ (تو ریختی عسل ناب را به کندها) است که اگر مهارت شاعر در بوشیده‌سرایی نبود، می‌باید بیهایی از آن را به دست قیچی می‌سپردیم یا سطرنجی می‌کردیم.

ولی به گمان من بانته صفائی در شعرهای آینی اش حرف تازه‌ای نگفته است که دیگران نگفته باشند. چرا؟ چون شاید بدان مایه که در شعرهای دیگر خویش ابزار و مصالح تازه بیانی در اختیار دارد، در شعرهای آینی ندارد نه تنها او، که گویا بیشتر شاعران جوان ما با آگاهی‌های محدود تاریخی، فقهی، کلامی و اطلاعاتی مختصراً متون دینی به شعر آینی روی می‌آورند به همین سبب نه عناصر دست‌نخورده در شعرشان بسیار است و نه مفاهیم بیان نشده.

به نظر می‌رسد که آگاهی این دوستان ما از تاریخ و فرهنگ گذشته



تأثیری افزاینده خواهد داشت.

شش

دست آخر، اشاره می‌کنم به بعضی هنرمندیها و شیرین کاری‌های زبانی، مثل حذف زیبایی بخشی از جمله در این بیت:

یا زودتر به این زن تنها سری بزن
یا دست کم اجازه بد من به دیدن...
و باستانگرایی موجود در کلمه «هشتة» را در اینجا:
و دریا چارده سال است هر شب خواب می‌بینند
که سر هشتة است روی بندر آرام زانویش

و استفاده از یک عبارت بلند به جای یک کلمه را در اینجا:
هیچ کس بعد از تو هرگز حل نخواهد کرد، من
(این به قول تو معتمای شگفت‌انگیز) را

ولی باید پذیرفت که زیبایی بیشتر شعرهای صفائی، در گرو طرحهای ابتکاری و
انسجام کلی شعرهاست، آن هم در حالتی که بیتهایی غافلگیر کننده و سخت زیبا در
لابهای غزلها و غالباً در پایان آنها گنجانده شده است.

هفت

به عنوان سخن پایانی، باید خلاّقیت، هوشمندی، عاطفة قوی، تعادل و سرزندگی
شعر صفائی را ستود و امیدوار بود که این شاعر با اندکی عمیق‌تر نگریست و برخورداری
از پشتونه‌گنی فرهنگی خویش، بتواند در مرتبه‌ای رفیع‌تر از اقران خویش باشد، چون
نیشان داده است که توان هنری این کار را دارد.

۱. شاعری می‌نگید / ناقدى نان / خود (حسن حسینی، نوشاواری طرح زیریک، صفحه ۲) قابل بادآوری است
که نگارش این نقد از نظر زمانی مؤخر بر دیگر نقدهای این کتاب بوده است.

۲. از «عادین» همان «سمبلیک» را در نظر دارم و از «عادنگرایی» «سمبلویسم» را

خلاصه اهل دعا و ثنا و نوحه و منقبت است و از سویی
به نصیحت‌گران گیر می‌دهد که
تا کی نصیحت می‌کنی؟ آیا مقدر نیست
هر کس گناهی می‌کند پای خودش باشد
بغذار هاجر، این کنیز رنج و تنهایی
یک شب، فقط یک شب زلیخای خودش باشد
این تضاد خاص پانه‌آ صفائی نیست و در شعر دیگر
دوستان نیز دیده می‌شود و حتی گاه شدیدتر.

چهار

شاعر ما، در بخشیدن قوت عاطفی به شعرش مهارتی
خاص دارد و خوب می‌تواند عناصری را که برانگیزاننده
عواطف‌اند، با نحوی تأثیرگذار در کار هم بچیند. گویا
رگ عاطف خوانندگان شعرش را می‌شناسد و بر همان
جایها دست می‌نهمد. مثلاً در اینجا تصویر لنگه کفش‌های
شناور بر آب، تأثیری ویژه و ناگفته بر عواطف دارد
از ماهیان پرس، چرا و خانه‌ها

هی لنگه کفش‌های شناور می‌آورند
و در اینجا، دقیقاً روی احساسی که به‌ویژه در مورد
باتوان سیار قادرمند است، دست می‌گذارد.

حسود نیستم، اما تحملش سخت است
که دستهای تو در دست دیگری باشد
و از این زیباتر و مؤثرتر:
سه شنبه روز پدر بود، بد به حال اتفاقی
که روی تاقجه‌اش قاب عکسی از پدری هست

پنج

شعرهای پانه‌آ صفائی شاید همه حسن مطلع خوب
نداشته باشند، ولی غالباً پایان‌بندی زیبا دارند. یعنی بیشتر
غزلها به گونه‌ای اند که دم به دم اوج می‌گیرند و در مقطع
به یک نقطه انفارجی می‌رسند، مثل همان «سه شنبه
روز پدر بود...» که دیدیم، من به سلیقه خودم این شیوه را
بیشتر می‌پسندم و هیچ خوش نمای دارم ساختار غزلهایی
با مطلعی از نوع «آمدی جانم به قربانت ولی حالا چرا»^۳ می‌مرحوم شهریار را که به چنان مقطع نالمیدکننده‌ای
می‌رسند. و چنین است که فقط همین مطلع در بادها
می‌ماند.

شاید این ویژگی غزلهای روایی خوب باشد که
تأثیرشان به تدریج و بیت به بیت افزایش می‌یابد، چون
با هر بیت، روایت کامل‌تر می‌شود و به همان نسبت،
خواننده بیشتر با آن احساس درگیری می‌کند. حال اگر
شاعر همانند صفائی این قدر را داشته باشد که مضماین
غافلگیر کننده را برای آخر نگه دارد، لاجرم شعرش چنین

